



طلب دراسة ومراجعة مشروع تشريع اتحادي - Review Federal Legislation Request	
Service Description	وصف الخدمة
A request to study and review drafts of federal	
legislation and provide Government of Dubai views	طلب إبداء ملاحظات حكومة دبي على مشاريع التشريعات
about these drafts. Also representing Government of	الاتحادية وتمثيل الإمارة في اللجان المشكلة لدراسة وصياغة
Dubai in committees assembled with regards to review,	ومناقشة هذه المشاريع.
drafting and discussing these drafts of legislations.	_
Service Requirements	متطلبات الخدمة
1. log in to the Digital Portal.	11 11
2. Attach the proposed draft of federal legislation.	1. الدخول إلى المنصة لتقديم الطلب.
3. Attach supporting documents related to the	2. إرفاق مسودة التشريع الاتحادي المقترح
proposed draft of federal legislation.	 إرفاق المستندات المرتبطة مشروع التشريع الاتحادي.
Service Steps & Procedures	خطوات وإجراءات الخدمة
1. Log in to the platform.	
2. Attach the required documents	
3. Study the application	
4. Refer the application to the competent authorities.	1. الدخول إلى المنصة.
5. Studying and evaluating the observations of the	2. إرفاق المستندات المطلوبة.
concerned authorities	3. دراسة الطلب.
6. Preparing the memorandum which contains the	4. إحالة الطلب للجهات المختصة.
comments and views of Government of Dubai with	5. دراسة وتقييم ملاحظات الجهات.
regards to the proposed draft of federal legislation.	6. إعداد مذكرة بملاحظات حكومة دبي على مشروع
7. Referring the memorandum to the concerned local	التشريع الاتحادي.
authority for review.	7. إحالة المذكرة للجهات المعنية لإبداء ملاحظاتها.
8. Referring the memorandum to the concerned federal	8. إحالة المذكرة للجهة الاتحادية المعنية.
authority.	9. متابعة الجهات الاتحادية في جميع المراحل الدستورية
9. Following up the federal authorities in all	لإصدار مشروع التشريع الاتحادي.
constitutional stages in issuing the proposed federal	10. إخطار الجهات المعنية بصدور التشريع.
legislation.	
10. Notifying the concerned local authorities of the	
issuance of the federal legislation.	
Service type	تصنيف الخدمة
(Informative/Procedural)	تصنيف الخدمة (إجرائية/معلوماتية)
Procedural	إجرائية





Service Fees	رسوم الخدمة
Not available.	لا توجد.
Target Audience	الفئة المستهدفة
Dubai Local Government Entities	الجهات الحكومية المحلية في إمارة دبي
Service Channels	قنوات تقديم الخدمة
SLC Home (dubai.gov.ae)	SLC Home (dubai.gov.ae)
Service Delivery Time	مدة إنجاز الخدمة
Not Applicable	لا تنطبق.
SLA	مستوى تقديم الخدمة
The requestor is required to response to the comments	على الجهة الطالبة الالتزام بالرد على الملاحظات أو الاعتمادات خلال
/ Approvals no more than 10 Working Days	مدة أقصاها 10 أيام عمل
Journey Map	رحلة المتعامل
 1- Receipt of the application. 2- The application is being studied in terms of formality to ensure that it meets the requirements. When the requirements are met: 1. Register the application and select a work team. 2. Studying the application internally - it is still under review/ needs more data. 3. referring the application to the competent authorities. 4- Studying the observations of the local authorities. 5. Referring the memorandum to the concerned local authorities for review. 6. Referring the memorandum to the concerned federal authority. 7. Notifying the concerned local authorities of the issuance of the federal legislation. 	 1- استلام الطلب. 2- قيد دراسة الطلب من الناحية الشكلية للتأكد من استيفاء المتطلبات. 1- تسجيل الطلب وتحديد فريق عمل. 2- دراسة الطلب داخلياً – لا يزال قيد المراجعة/ بحاجة إلى بيانات أخرى. 3- إحالة الطلب إلى الجهات المختصة لإبداء ملاحظاتها 4- دراسة وتقييم ملاحظات الجهات. 5- إحالة مذكرة حكومة دبي للجهة الاتحادية المعنية. 6- إخطار الجهة الطالبة بصدور التشريع.





Frequently Asked Questions	الأسئلة الشائعة
1- Who represent the Government of Dubai in Committees that review the drafts of the federal	1- من يتولى تمثيل حكومة دبي في اللجان المختصة في الحكومة الاتحادية والمعنية بمراجعة مشاريع التشريعات الاتحادية؟ اللجنة العليا للتشريعات
legislations? The Supreme Legislation Committee	